

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 58 (1940)  
**Heft:** 245

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Freitag, 18. Oktober  
1940

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Vendredi, 18 octobre  
1940

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

58. Jahrgang — 58<sup>me</sup> année

Paraît tous les jours,  
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft**

Supplément mensuel: **La Vie économique**

Supplemento mensile: **La Vita economica**

N<sup>o</sup> 245

**Redaktion und Administration:**

Effingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21600

Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Portos — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonellezeile (Ausland 65 Rp.)

**Rédaction et Administration:**

Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n<sup>o</sup> 21600

Abonnements: Suisse: un an 24 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 30; un mois 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N<sup>o</sup> 245

**Inhalt — Sommaire — Sommario**

**Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale**

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
Hansona A.-G. Glarus.  
E. Steinmetz & Cie, Société Anonyme, Genève.  
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

**Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**

Bundsratsbeschluss über die Fristen, die am Samstag ablaufen. Arrêté du Conseil fédéral sur les délais expirant le samedi. Decreto del Consiglio federale sui termini che scadono in sabato.  
Ordinanza N. 2 del Dipartimento federale dell' economia pubblica concernente la raccolta e l'utilizzazione dei cascami e della roba vecchia.  
Postverbindungen mit den Niederlanden und Belgien. Communications postales avec les Pays-Bas et la Belgique.  
Telephonverkehr mit Spanien. Relations téléphoniques avec l'Espagne.  
Angola: Pharmazeutische Produkte.  
Frankreich: Einfuhrverbote. France: Interdiction d'importer des monnaies et des billets de banque.  
Irland: Verkehrseinstellung. Irlande: Services suspendus.  
Rumänien: Aussenhandelsregime.  
Einnahmen der eidg. Zollverwaltung. Recettes de l'administration fédérale des douanes.

**Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale**

**Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti**

**Aufrufe — Sommations**

Die Geschwister Frau Hedwig Stämpfli-Stähli, Lengnau; Friedrich Stähli, Landwirt; Willi Stähli, Landwirt; Hans Stähli, Schmied, und Paul Stähli, letztere in Moosaffoltern, vermissen ihren Eigentümerschuldbrief vom 10. August 1925, Grundbuechbelege 1/2302, per Fr. 45,000, haftend im I. Rang auf ihrem Heimwesen in Moosaffoltern, umfassend die Grundbuchblätter der Gemeinde Rapperswil Nrn. 948, 397, 405, 419, 953, 955, 957, 963, 965, 975, 979, 981, 983, 984, 988. Sie verlangen die Amortisation dieses Titels.

Gemäss Art. 870 ZGB. und 981 ff. OR. wird hiermit der unbekannt allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes aufgefordert, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis spätestens am 17. Oktober 1941 dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 398<sup>r</sup>)

Aarberg, den 15. Oktober 1940.

**Der Gerichtspräsident:**  
Schweingruber.

Es werden vermisst:

- Fr. 1500. —, Gült, angegangen 23. Januar 1874, errichtet von Johann Wandeler, haftend auf Liegenschaft «Unterbrugglismatt» des Johann Wüest, Luthern.
- Fr. 2700. —, Schuldbrief, angegangen 15. Oktober 1915, errichtet von Geschw. Bühler, haftend auf Liegenschaft «Kleinfirst» des Alois Buob, Willisau-Land.
- Fr. 3000. —, Schuldbrief, angegangen 15. Juni 1926, errichtet von Frau Bertha Schärli-Meyer, haftend auf Liegenschaft «Spitzhöfli» der Frau Marie Steiner, Willisau-Land.

Der Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, dieselben binnen Jahresfrist bei unterfertiger Amtsstelle vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. Art. 870 ZGB. (W 401<sup>r</sup>)

Nebikon, den 15. Oktober 1940.

**Der Amtsgerichtspräsident von Willisau:**  
Dr. A. Erni.

**Kraftloserklärungen — Annulations**

Nach erfolgtem Aufrufe hat der unterzeichnete Richter als kraftlos erklärt:

- Den Mantel zur 5 % Obligation der Schweiz. Volksbank Biel Nr. 655362 von Fr. 1000, lautend auf den Inhaber.
- Den Mantel zur 5 % Inhaberoobligation der Schweiz. Volksbank Biel Nr. 676904 von Fr. 1000. (W 403)

Biel, den 16. Oktober 1940.

**Der Gerichtspräsident I:**  
Frey.

**Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio**

**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale**

**Zürich — Zurich — Zurigo**

**Berichtigung.** In der Kollektivgesellschaft Geiger & Cie., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 236 vom 8. Oktober 1940, Seite 1834), erfolgt die Firmazeichnung des Gesellschafters Dr. jur. Paul Geiger nunmehr kollektiv und zwar zusammen mit dem Prokuristen Alois Müller.

1940. 16. Oktober. Unter der Firma Zuschusskasse der Arbeiter der Actiengesellschaft Joh. Jacob Rieter & Cie. Winterthur besteht auf Grund der Statuten vom 15. Dezember 1938/12. September 1940, mit Sitz in Winterthur eine Genossenschaft mit dem Zweck, die von der «Actiengesellschaft Joh. Jacob Rieter & Cie.», in Winterthur für ihre Arbeiter vorgesehenen Fürsorgeleistungen zu erhöhen durch Entrichtung von Renten und Kapitalsummen an die Mitglieder bzw. ihre Hinterbliebenen. Die von den Mitgliedern zu leistenden Beiträge pro 14tägige Zahltagsperiode betragen Fr. 1.50 in Klasse A; Fr. 2.50 in Klasse B und Fr. 4.— in Klasse C. Die persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt; Mitteilungen an die Genossenschaft durch Anschlag oder Zirkular. Der aus 5 Mitgliedern bestehende Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen; Präsident, Vizepräsident und Kassenführer (letzterer ausserhalb des Vorstandes) führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Es sind dies: Heinrich Selärer, von Hirzel (Zürich), Präsident; Ernst Hartmann, von Winterthur, Vizepräsident, beide in Winterthur. Als Kassenführer ist bestellt worden Julius Marti, von Othmarsingen (Aargau), in Winterthur. Geschäftsdomicil: An der Klosterstrasse (bei der Actiengesellschaft Joh. Jacob Rieter & Cie.).

16. Oktober. Die Neue Interna Film A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 224 vom 24. September 1940, Seite 1717), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Bahnhofquai 7, in Zürich 1.

Taxameterbetrieb. — 16. Oktober. Inhaber der Firma Paul Schwank, in Zürich, ist Peter Paul Schwank-Graf, von Zürich, in Zürich 4. Taxameterbetrieb. Elisabethenstrasse 9.

Chemisch-technische und kosmetische Produkte. — 16. Oktober. Hans Josti, von Zernez (Graubünden), in Zürich 2, und Walter Weibel, von und in Effingen (Aargau), sind unter der Firma Josti & Weibel, Laboratoire Elysée, in Zürich, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1940 ihren Anfang nahm. Fabrikation und Vertrieb von chemisch-technischen und kosmetischen Produkten. Albisstrasse 8.

Baugeschäft. — 16. Oktober. Die Firma M. Pellencin, in Uster (S. H. A. B. Nr. 133 vom 30. Mai 1911, Seite 913), Baugeschäft, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Stahlwaren usw. — 16. Oktober. Die Kollektivgesellschaft Zingg & Co., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 225 vom 26. September 1917, Seite 1542), Fabrikation von Stahlwaren usw., hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Erzeugnisse der chemischen Industrie usw. — 16. Oktober. Die Chemo-Handel A.-G., Handel mit Erzeugnissen der chemischen Industrie usw., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 78 vom 3. April 1939, Seite 681), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 26. September 1940 aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

16. Oktober. Die Aktiengesellschaft Spinnerei & Weberei Zürich A.-G. in Lq., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 143 vom 22. Juni 1936, Seite 1513), ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

16. Oktober. Die Zürichsee-Schwebbahn A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 182 vom 6. August 1938, Seite 1752), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 12. September 1940 aufgelöst und gleichzeitig die Beendigung der Liquidation festgestellt. Die Firma ist erloschen.

16. Oktober. Inhaber der Firma Ernst Feldmann, Taxameterbetrieb, in Zürich, ist Ernst Feldmann-Kiefer, von Erwil (Bern), in Zürich 5. Taxameterbetrieb. Josefstrasse 35.

Bäckerei, Taxameterbetrieb. — 16. Oktober. Inhaber der Firma August Bühler, in Hombrechtikon, ist August Eduard Bühler-Bolli, von Kirchberg (St.Gallen), in Hombrechtikon. Bäckerei, Taxameterbetrieb. In Uetzikon.

Baugeschäft. — 16. Oktober. In der Kollektivgesellschaft Ant. Bonomo's Erben, mit Hauptsitz in Zürich und Zweigniederlassung in Dübendorf (S. H. A. B. Nr. 305 vom 30. Dezember 1936, Seite 3067), Baugeschäft, hat der Gesellschafter Ernst Bonomo mit seiner Ehefrau Herta geb. Bentele Gütertrennung vereinbart.

**Bern — Berne — Berna**

**Bureau Aarberg**

Pierres fines. — 1940. 14. Oktober. Inhaber der Einzelfirma Hans Stettler, in Lyss, ist Hans Stettler, von Walkringen, in Lyss. Fabrikation und Vertrieb von «Pierres fines».

**Bureau Belp (Bezirk Seftigen)**

16. Oktober. Die **Galactina und Biomalz A. G.** (*Galactina et Biomalt S. A.*), in Belp (S. H. A. B. Nr. 73 vom 28. März 1939, Seite 638), hat Kollektivprokura erteilt an Kurt Degeller, von Schaffhausen, in Bern. Die Kollektivprokura des Dr. Hermann Schmid ist erloschen. Kurt Degeller zeichnet mit je einem andern Prokuristen kollektiv je zu zweien.

**Bureau Bern**

**Taxameter.** — 14. Oktober. Inhaber der Firma **Rob. Bieri**, in Bern, ist Robert Bernhard Bieri, von Schangnau, in Bern. Taxameterbetrieb. Holzlofenweg 5.

**Liegenschaftsvermittlungen usw.** — 14. Oktober. Inhaber der Firma **Alex. Sommer**, in Bern, ist Alexander Sommer, von Lützelflüh, in Bern. Liegenschaftsvermittlungen und Verwaltungen. Schauplatzgasse 19.

15. Oktober. Die Firma **Baugeschäft Brückfeld A. G.**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 90 vom 18. April 1940, Seite 719), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. Oktober 1940 einzig ihre Firma abgeändert in **F. Käsermann Baugeschäft A. G.** Alle übrigen schon publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

15. Oktober. **J. Athanasios & Co. A. G.** Fabrik orientalischer Zigaretten, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 54 vom 6. März 1939, Seite 466). In der ordentlichen Generalversammlung vom 18. September 1940 wurde eine Statutenrevision vorgenommen und zur Beseitigung einer durch Verluste eingetretenen Unterbilanz das Grundkapital von Fr. 200,000 auf Fr. 80,000 herabgesetzt durch Abstempelung jeder Aktie von Fr. 500 auf Fr. 200. Das Aktienkapital beträgt nunmehr Fr. 80,000, eingeteilt in 400 auf den Inhaber lautende, voll liberierte Aktien von je Fr. 200. Die Erfüllung der gesetzlichen Vorschriften über die Kapitalherabsetzung gemäss Art. 732 ff. O. R. wurde durch öffentliche Urkunde vom 18. September 1940 festgestellt. Der Verwaltungsrat besteht fortan aus mindestens einem Mitglied, zurzeit aus zwei. Paul Kehrli ist als Präsident und Mitglied des Verwaltungsrates zurückgetreten; seine Zeichnungsberechtigung ist erloschen. Als Präsident wurde der bisherige Vizepräsident und Delegierte Fritz Schürch gewählt. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

15. Oktober. **A. Batschari, Berne, Manufacture de Cigarettes, Société Anonyme**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 54 vom 6. März 1939, Seite 466). In der ordentlichen Generalversammlung vom 18. September 1940 wurde eine Statutenrevision vorgenommen und zur Beseitigung einer durch Verluste eingetretenen Unterbilanz das Grundkapital von Fr. 200,000 auf Fr. 80,000 herabgesetzt durch Abstempelung jeder Aktie von Fr. 500 auf Fr. 200. Die Aktien wurden auf den Inhaber gestellt. Das Aktienkapital beträgt jetzt Fr. 80,000, eingeteilt in 400 auf den Inhaber lautende, voll liberierte Aktien von je Fr. 200. Die Erfüllung der gesetzlichen Vorschriften über die Kapitalherabsetzung gemäss Art. 732 ff. O. R. wurde durch öffentliche Urkunde vom 18. September 1940 festgestellt. Der Verwaltungsrat besteht nunmehr aus mindestens einem Mitglied, zurzeit aus zwei. Paul Kehrli ist als Präsident und Mitglied des Verwaltungsrates zurückgetreten; seine Zeichnungsberechtigung ist erloschen. Als Präsident wurde der bisherige Vizepräsident und Delegierte Fritz Schürch gewählt. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

15. Oktober. **Viehzuchtgenossenschaft Gasel**, mit Sitz in Gasel, Gemeinde Kōniz (S. H. A. B. Nr. 206 vom 4. September 1934, Seite 2450). In der Generalversammlung vom 16. Januar 1937 wurde an Stelle des demissionierenden Vizepräsidenten Niklaus Burren, dessen Unterschrift erloschen ist, gewählt: Albert Burren, von Kōniz, in Mengestorf, Gemeinde Kōniz. Namens der Genossenschaft zeichnen Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Sekretär.

15. Oktober. **Dampfdreschgenossenschaft Gasel & Umgebung**, mit Sitz in Gasel, Gemeinde Kōniz (S. H. A. B. Nr. 51 vom 2. März 1933, Seite 506). Die Unterschrift von Christian Brönnimann, Präsident, ist erloschen. In der Generalversammlung vom 7. April 1935 wurde neu gewählt als Präsident der bisherige Vizepräsident Gottfried Herren; als Vizepräsident Albert Burren, von Kōniz, in Mengestorf, Gemeinde Kōniz. Namens der Genossenschaft zeichnen Präsident oder Vizepräsident mit dem Sekretär kollektiv zu zweien.

15. Oktober. Gemäss Stiftungsurkunde vom 1. Oktober 1940 ist unter dem Namen **Personal-Fürsorgefonds der Genossenschaft zentralschweizerischer Metzgermeister für Häute- und Fellverwertung** eine Stiftung gemäss Art. 80 ff. ZGB. errichtet worden, die ihren Sitz in Kōniz hat. Die Stiftung bezweckt die Fürsorge in Fällen der Invalidität, der Krankheit, des Alters und des Todes für sämtliche Arbeitnehmer der Stifterin im Liebefeld zu Kōniz, St-Blaise, Uster und Biel oder Hinterlassenen von solchen. Ein vom Verwaltungsrat der « Genossenschaft zentralschweizerischer Metzgermeister für Häute- und Fellverwertung » als Stifterin gewählter Stiftungsrat, bestehend aus dem jeweiligen Präsidenten des Verwaltungsrates und dem jeweiligen Direktor als Vertreter der Angestellten und Arbeiter der Stifterin, besorgt die Verwaltung der Stiftung. Die Stiftung wird vertreten durch den zweigliedrigen Stiftungsrat, der Kollektivunterschrift führt. Gegenwärtig gehören dem Stiftungsrat an: Nationalrat Ernst Bürki, von Thun und Tägertschi, in Thun, als Präsident, und Direktor Ernst Schwarz, von Arni bei Biglen, in Bern, als Vertreter der Angestellten und Arbeiter der Stifterin. Domizil: Liebefeld zu Kōniz bei der « Genossenschaft zentralschweizerischer Metzgermeister für Häute- und Fellverwertung ».

15. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Käsergesellschaft Möriswil**, mit Sitz in Möriswil, Gemeinde Wohlen (S. H. A. B. Nr. 109 vom 11. Mai 1939, Seite 982), hat in der Hauptversammlung vom 31. März 1940 am Platze des ausgetretenen Präsidenten Ulrich Salzmann, dessen Unterschrift erloschen ist, neu gewählt als Präsident Adolf Holzer, von Moosseedorf, in Möriswil, Gemeinde Wohlen bei Bern; er zeichnet kollektiv mit dem Sekretär Hans Maring.

15. Oktober. **Brauerei zum Gurten A. G.**, mit Sitz in Wabern, Gemeinde Kōniz (S. H. A. B. Nr. 21 vom 26. Januar 1940, Seite 174). Die Unterschrift des Prokuristen Paul Bördel ist erloschen. Als neue Prokuristen wurden ernannt: Robert Morgenege, von Kōniz, und Karl Westemeier, von Basel, beide in Wabern, Gemeinde Kōniz. Sie führen Kollektivunterschrift unter sich oder mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

**Bäckerei, Konditorei.** — 15. Oktober. Die Firma **Eduard Theiler**, Bäckerei und Konditorei, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 157 vom 8. Juli 1932, Seite 1689), wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

**Bureau Büren a. A.**

16. Oktober. Die von der Firma **Joba Uhren A. G.** (*Montres Joba S. A.*) (**Joba Watch Ltd.**), Fabrikation und Vertrieb von Uhren und Uhrenbestandteilen, mit Sitz in Leugnau (S. H. A. B. Nr. 90 vom 18. April 1940, Seite 719), an Greta Fivaz geb. Kirchofer, in Biel, erteilte Einzelprokura ist erloschen.

**Bureau de Courtelary**

**Supplément.** La procuration collective conférée à Georges Linder par la maison Ernest Linder, à St-Imier (F. o. s. du c. du 15 octobre 1940, n° 242, page 1882), et transformée en procuration individuelle.

**Bureau Fraubrunnen**

**Kraftfutter.** — 15. Oktober. Die Firma **M. Holliger**, in Wiler bei Utzenstorf, Fabrikation und Handel mit Spezial-Kraftfutter (S. H. A. B. Nr. 172 vom 26. Juli 1938, Seite 1674, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Bureau Frutigen**

**Bäckerei, Kolonialwaren.** — 16. Oktober. Die Einzelfirma **Adolf Michel-Borter**, Bäckerei und Kolonialwaren, in Adelboden (S. H. A. B. Nr. 251 vom 26. Oktober 1934, Seite 2962), ist infolge Geschäftsaufgabe und Wegzuges erloschen.

**Bureau Interlaken**

**Hotel.** — 11. Oktober. Inhaberin der Einzelfirma **Rosa Tschudin**, in Interlaken, ist Rosa Tschudin geb. Kolliker, Pauls Ehefrau, von Waldenburg, in Interlaken. Der Ehemann hat im Sinne von Art. 167 ZGB zugestimmt. Die Firmainhaberin erteilt Einzelprokura an ihren Ehemann Paul Tschudin, von Waldenburg, in Interlaken. Betrieb des Hotel Bären.

**Bijouterie.** — 16. Oktober. Die Einzelfirma **Martin Ojanguren**, Bijouterie, mit Hauptsitz in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 254 vom 27. Oktober 1939, Seite 2187), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

16. Oktober. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **Kurhausgesellschaft Interlaken**, mit Sitz in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 240 vom 13. Oktober 1938, Seite 2198), ist der Präsident Dr. Friedrich Michel ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. In der Generalversammlung vom 18. Dezember 1939 wurde an dessen Stelle als Präsident des Verwaltungsrates gewählt Theodor Wirth, von Lichtensteig, in Interlaken, bisher Vizepräsident. In der Verwaltungsratsitzung vom 9. Januar 1940 wurde als neuer Vizepräsident des Verwaltungsrates gewählt Robert Bieri, von Schangnau, in Interlaken, Mitglied des Verwaltungsrates. Der Präsident und Vizepräsident des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift.

16. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Seilbahn Mürren-Almenduhel**, mit Sitz in Mürren, Gemeinde Lauterbrunnen (S. H. A. B. Nr. 128 vom 5. Juni 1939, Seite 1142), hat in ihrer Generalversammlung vom 3. Juni 1940 ihre Statuten abgeändert. Dieser Statutenänderung wurde vom eidgenössischen Post- und Eisenbahndepartement, Abteilung Rechtswesen und Sekretariat, am 3. Juli 1940, vorbehaltlich der bestehenden und künftigen gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 7 des Bundesgesetzes vom 23. Dezember 1872 die Genehmigung erteilt. Der Verwaltungsrat bezeichnet nunmehr zwei seiner Mitglieder, welche kollektiv die Unterschrift für die Gesellschaft führen. In seiner Sitzung vom 3. Juni 1940 hat er hierfür die Verwaltungsräte May Müller und Carl Bridel bezeichnet, die schon bisher die Kollektivunterschrift führten. Die Unterschriften der übrigen Verwaltungsräte Hans Bäschlin, Fritz Frutiger, Walter Hofmann und Rudolf Walther sind erloschen. Die übrigen publizierten Tatsachen sind unverändert geblieben.

**Bureau de Moutier**

**Produits d'entretien.** — 15. octobre. La raison individuelle **Paul Frey**, commerce de produits d'entretien de ménage, savons en gros et détail, à Tavaannes, dont la faillite a été publiée dans la F. o. s. du c. du 29 juin 1940, n° 150, page 1175, est radiée d'office ensuite de la clôture de la faillite prononcée le 23 août 1940.

**Marchand-tailleur.** — 15. octobre. La raison individuelle **Urban Maraldi**, marchand-tailleur, à Moutier (F. o. s. du c. du 17 novembre 1923, n° 270, page 2160), a été déclarée en faillite par décision du Président du tribunal du district de Moutier, du 13 août 1940.

**Hôtel.** — 15. octobre. La raison individuelle **Hans Reber**, exploitation de l'Hôtel Suisse (Schweizerhof), à Moutier (F. o. s. du c. du 26 mai 1930, n° 121, page 1118), a été déclarée en faillite par décision du Président du tribunal du district de Moutier, du 15 octobre 1940.

**Glarus — Glaris — Glarona**

**Tiefbau.** — 1940. 15. Oktober. **Oertly & Cie.**, Kommanditgesellschaft mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 146 vom 26. Juni 1934, Seite 1752), Tiefbau. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter **Fridolin Heer**, in Glarus, ist aus der Firma ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Die Kommanditgesellschaft wird unter der gleichen Firma fortgesetzt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist **Jakob Oertly-Heer**, in Glarus; er ist nun für die Gesellschaft allein zeichnungsberechtigt. Kommanditär bleibt wie bisher **Jakob Heer-Albrecht**, in Glarus, mit der voll einbezahlten Kommandite von Fr. 50,000.

15. Oktober. **Unternehmungen im Orient A. G.**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 140 vom 18. Juni 1940, Seite 1106), Ausübung aller Bank- und Finanzgeschäfte, Beteiligung an Unternehmungen jeder Branche, speziell im Orient usw. Das Verwaltungsratsmitglied **Emil Reitler** wohnt nunmehr in New York (U. S. A.).

**Manufakturwaren, Trikotwaren, Stoffe.** — 16. Oktober. Die Firma **Heinrich Zimmermann**, in Schwändi (S. H. A. B. Nr. 132 vom 9. Juni 1932, Seite 1410), Handel in Manufakturwaren, Trikotwaren und Stoffen, wird infolge Reduktion des Geschäftsbetriebes und Verzichtes des Inhabers auf die Eintragung im Handelsregister gelöscht.

16. Oktober. Die «Verag» **Verwaltungs-Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 14 vom 18. Januar 1934, Seite 147), Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an kaufmännischen Unternehmungen, Verwaltung von Vermögen, hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 31. August 1940 die Auflösung beschlossen. Zum Liquidator wurde

Dr. jur. Otto Peyer, von Willisau-Stadt (Luzern), in Zürich, ernannt; er führt Einzelunterschrift. Die Firma wird abgeändert in «Verag» Verwaltungs-Aktiengesellschaft in Liquidation. Die Unterschrift des Verwaltungsrates Dr. Conrad Bloch, in Zürich, ist erloschen.

**Freiburg — Fribourg — Friburgo**  
*Bureau de Fribourg*

Laiterie, fromagerie. — 1940. 15. octobre. Le chef de la maison Oscar Fragnière, à Estavayer-le-Gibloux, est Oscar Fragnière, feu Irénée, originaire de Gumefens, à Estavayer-le-Gibloux. Laiterie, fromagerie.

Commerce de bétail. — 15. octobre. Le chef de la maison Camille Galley, à Ecuwillens, est Camille, fils d'Antoine Galley, de et à Ecuwillens. Commerce de bétail.

Laiterie, fromagerie. — 16. octobre. Le chef de la maison Henri Perret, à Lovens, est Henri Perret, allié Cudré, de Zurich, à Lovens. Laiterie, fromagerie.

*Bureau Tagers (Bezirk Sense)*

16. Oktober. Unter der Firma **Entwässerungskörperschaft Berg-Lanthen**, mit Sitz in Berg, Gde. Schmitzen, ist eine Körperschaft kantonales Recht im Sinne der Art. 52, 59 und 703 ZGB. gegründet worden. Die Statuten der Körperschaft wurden am 10. März 1939 durch die Generalversammlung der Mitglieder genehmigt. Zweck der Körperschaft ist die Entwässerung der in der Umgebung von Berg und Lanthen liegenden Mäser, gemäss den durch das kulturtechnische Bureau des Kantons Freiburg ausgearbeiteten Plänen. Die Körperschaft verfolgt keine Gewinnabsichten. Die Mitglieder zahlen einen Beitrag an die Kosten der Entwässerung gemäss einem nach Massgabe des Bodenbesitzes auszuarbeitenden Verteilungsplane. Für die Verbindlichkeiten der Körperschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Die Bekanntmachungen der Körperschaft erfolgen durch Publikation im Amtsblatt des Kantons Freiburg, unter Vorbehalt von Art. 931, Abs. 2, OR. betreffend die Publikation der vom Gesetz vorgeschriebenen Bekanntmachungen. Die Verwaltung der Körperschaft besteht aus fünf Mitgliedern, nämlich dem Präsidenten, Vizepräsidenten, Sekretär-Kassier und zwei Beisitzern. Die Unterschrift für die Körperschaft führen jeweils der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Sekretär-Kassier. Es sind dies: Franz Jungo, von Dädigen, in Lanthen, Gemeinde Schmitzen, Präsident; Alois Vonlanthen, von Schmitzen, in Lanthen, Gemeinde Schmitzen, Vizepräsident; Pius Lehmann, von und in Schmitzen, Sekretär-Kassier.

**Solothurn — Soleure — Soletta**  
*Bureau Baslthal*

1940. 14. Oktober. «**OWO**» Presswerk Aktiengesellschaft, in Mümliswil (S. H. A. B. Nr. 122 vom 27. Mai 1939, Seite 1097). Die Aktionäre haben in ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 19. März 1940 die Statuten revidiert und sie dem neuen Recht angepasst. An den bisher publizierten Tatsachen wurde nichts geändert. Das Aktienkapital von Fr. 185,000 ist voll einbezahlt.

*Bureau Kriegstetten*

Chemisch-technische Produkte, wasserdichte Artikel. — 14. Oktober. Die Einzelfirma **Frieda Weber**, in Zuchwil (S. H. A. B. Nr. 305 vom 30. Dezember 1936, Seite 3069) (Inhaberin: Frieda Weber geb. Dietrich, Erwins Ehefrau, von Eschbenz [Thurgau]), hat den persönlichen sowie den Sitz der Firma nach Biberist verlegt und ändert zugleich die Firma ab in **Frau Weber-Dietrich**. Als Natur des Geschäftes wird nun verzeichnet: Handel mit chemisch-technischen Produkten und wasserdichten Artikeln. Kürzeweg Nr. 923.

15. Oktober. Ans der Direktion der **Gesellschaft der Ludw. von Rolf'schen Eisenwerke A. G.**, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Gerlafingen (S. H. A. B. Nr. 145 vom 24. Juni 1939, Seite 1313), ist Dr. Walter Stampfli ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

16. Oktober. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft **Konsumverein Derendingen**, in Derendingen (S. H. A. B. Nr. 213 vom 12. September 1938, Seite 1974), ist der bisherige Präsident **Arnold Frei** ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde neu gewählt als Präsident: **Albert Erbar**, von Bischofszell, in Derendingen. Er führt die Unterschrift kollektiv mit einem der andern Zeichnungsberechtigten.

*Bureau Olten-Gösgen*

Filztücher, technische Gewebe. — 16. Oktober. **Conrad Munzinger & Cie. Aktiengesellschaft (Conrad Munzinger & Cie. Société Anonyme) (Corrado Munzinger & Cia. Società Anonima) (Conrad Munzinger & Co. Limited)**, mit Sitz in Olten (S. H. A. B. Nr. 304 vom 26. Dezember 1939, Seite 2555). In der ordentlichen Generalversammlung vom 12. Oktober 1940 haben die Aktionäre neue, den Normen des revidierten Obligationenrechtes angepasste Statuten beschlossen. Folgende publikationspflichtige Änderungen sind zu erwähnen: Die Firma lautet nun **Conrad Munzinger & Cie. A. G. (Conrad Munzinger & Cie. S. A.) (Corrado Munzinger & Cia. S. A.) (Conrad Munzinger & Co. Ltd.)**. Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation von Filztüchern, technischen Geweben und ähnlichen Artikeln. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief erfolgen an diejenigen Aktionäre, welche ihre Adresse bei der Verwaltung hinterlegt haben. Andere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident **Max Brenner** infolge Todes ausgeschieden und seine Unterschrift damit erloschen. Präsident ist nun das Verwaltungsratsmitglied **Hans Werenfels**. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt **Hermann Rippmann**, von Rothenfluh (Basel-Land), in Binningen. Die Verwaltungsräte führen Kollektivunterschrift zu zweien unter sich oder je einer mit einem andern Zeichnungsberechtigten. Geschäftslokal: Solothurnerstrasse 65.

16. Oktober. **SEPA-Scharnier A. G.**, in Olten (S. H. A. B. Nr. 243 vom 17. Oktober 1938, Seite 2227). Das Geschäftslokal befindet sich: Tannwaldstrasse 50.

*Bureau Stadt Solothurn*

Möbel, Teppiche, Vorhänge usw. — 15. Oktober. Die Kollektivgesellschaft **Wirz & Co.**, Handel mit Möbeln, Teppichen, Vorhängen, kompletten Wohnungseinrichtungen, Betrieb von Werkstätten für Polstermöbel, Betten und Vorhänge, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 190 vom 16. August 1939, Seite 1712), hat ihren Sitz von Solothurn nach Biel verlegt, wo sie

mit der gleichen Firma im Handelsregister von Biel seit dem 24. September 1940 (S. H. A. B. Nr. 229 vom 30. September 1940, Seite 1757) eingetragen ist. Die Firma wird daher im Handelsregister von Solothurn von Amtes wegen gelöscht.

Reklame- und Wirtschaftsberatung, Informationen. — 15. Oktober. Inhaber der Einzelfirma **Marcel Bloch**, in Solothurn, ist **Marcel Bloch, Josefs**, von Mümliswil (Solothurn), in Solothurn. Reklame- und Wirtschaftsberatung, Organisation, Handelsinformationen und Übernahme in- und ausländischer Vertretungen. Bernstrasse 44.

Weinhandlung. — 15. Oktober. Die Firma **Emil Kaufmann**, Weinhandlung, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 252 vom 28. Oktober 1926, Seite 1898), verzeigt als neues Geschäftslokal Hauptgasse 69.

Wirtschaft. — 15. Oktober. Inhaberin der Einzelfirma **Wwe. Olga Stampfli-Manz**, in Solothurn, ist **Olga Stampfli geb. Manz**, Witwe des **Werner Stampfli**, von Aedermannsdorf (Solothurn), in Solothurn. Wirtschaftsbetrieb zum Restaurant Frohsinn, Kronengasse 10.

Architekturbureau. — 15. Oktober. Die Zweigniederlassung der Kollektivgesellschaft **Eckenstein & Kelterborn**, Architekturbureau, in Solothurn (Hauptsitz in Basel) (S. H. A. B. Nr. 256 vom 3. November 1931, Seite 2334) ist, weil nicht mehr bestehend, erloschen und im Handelsregister gestrichen worden.

Metzgerei. — 16. Oktober. Inhaber der Einzelfirma **Ernst Hofmann**, in Solothurn, ist **Ernst Hofmann, Gottfrieds sel.**, von Worb, in Solothurn. Metzgerei und Würsterei. Zuchwilerstrasse 16.

**Basel-Stadt — Bäle-Ville — Basilea-Città**

Inkassi usw. — 1940. 11. September. Die **Creba A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 131 vom 7. Juni 1940, Seite 1046), Inkassi usw., hat in der Generalversammlung vom 10. September 1940 ihre Firma abgeändert in **Steinenvorstadt A. G.** und als weiteren Zweck der Gesellschaft bezeichnet: Ankauf und Verkauf von Liegenschaften, insbesondere Verwertung der an der Steinenvorstadt und Steinenvorstadt in Basel gelegenen Liegenschaften. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Das Aktienkapital von Fr. 1000 ist voll einbezahlt.

14. Oktober. Die «**Werbedienst**» Inseraten und Reklame A. G., hat ihren Sitz von Basel (S. H. A. B. Nr. 8 vom 11. Januar 1938, Seite 76), nach Zürich verlegt (S. H. A. B. Nr. 237 vom 9. Oktober 1940, Seite 1847); die Firma ist daher in Basel erloschen.

14. Oktober. In der Aktiengesellschaft **Briket-Umschlags- und Transport A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 174 vom 28. Juli 1934, Seite 2115), ist das Aktienkapital von Fr. 200,000 nunmehr voll einbezahlt.

14. Oktober. In der Aktiengesellschaft «**Securitas**» Schweizerische Bewachungsgesellschaft, in Bern mit Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 134 vom 12. Juni 1935, Seite 1439), ist die Unterschrift des Verwaltungsrats und Generaldirektors **Adolf Jost** erloschen. Der Verwaltungsratspräsident **Rudolf Amstutz**, von Sigriswil, in Bern, führt Einzelunterschrift.

14. Oktober. Aus dem Verwaltungsrat der **Karl Burkhardt-Jundt A. G.**, Ferntransporte, Basel, in Basel (S. H. A. B. Nr. 53 vom 4. März 1938, Seite 499), Ausführung und Vermittlung von Transporten usw., ist **Otto Pfau-Lechleiter** ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt **Karl Haug-Mayot**, von Basel, in Neu-Allschwil; er führt Kollektivunterschrift.

Kinotheater usw. — 14. Oktober. In der **Cinéref Basel A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 111 vom 15. Mai 1940, Seite 912), Kinotheater usw., wurde zum Direktor mit Einzelunterschrift ernannt **Willy Wachtel**, von Bern, in Zürich.

14. Oktober. Die «**Semperit**» Central Agentur für Gummwaren Aktiengesellschaft, in Basel (S. H. A. B. Nr. 119 vom 26. Mai 1937, Seite 1219), hat in ihrer Generalversammlung vom 9. Oktober 1940 die Statuten dahin geändert, dass die Firma nunmehr lautet: «**CEAG**» Central Agentur für Gummwaren A. G. («**CEAG**» Agence centrale pour produits en caoutchouc S. A.). Das Aktienkapital von Fr. 50,000 ist voll einbezahlt.

Herrenkonfektion usw. — 14. Oktober. Die **Herold A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 84 vom 11. April 1940, Seite 670), Handel in Herren- und Knabenkonfektion, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach **Falknerstrasse 7**.

14. Oktober. In den Verwaltungsrat der **Thonet-Möbel Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 39 vom 16. Februar 1940, Seite 305), wurde als weiteres Mitglied und als Präsident gewählt **Siegfried Baumgartner**, von Zuzwil (Bern), in Küssnacht (Zürich). Er führt Einzelunterschrift.

14. Oktober. Aus dem Verwaltungsrat der **Weg Webwaren A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 15 vom 19. Januar 1940, Seite 123), ist **Walter Heine** ausgeschieden. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt **Walter Custer**, von und in Zürich; er führt Kollektivunterschrift.

14. Oktober. Die Aktiengesellschaft **Continentale Gesellschaft für Bank- und Industriewerte**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 201 vom 9. September 1940, Seite 1630), hat in ihrer Generalversammlung vom 8. Oktober 1940 die Statuten teilweise revidiert. Die publizierten Tatsachen haben dadurch keine Veränderung erfahren. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt **Dr. Ernst Martz**, von Münchenstein, in Arlesheim. Er führt die Unterschrift nicht.

Aushubarbeiten usw. — 14. Oktober. Die Kollektivgesellschaft **Walt & Cie**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 289 vom 9. Dezember 1938, Seite 2631), Ausführung von Aushubarbeiten usw., hat sich aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Aushubarbeiten usw. — 14. Oktober. **Hans Walt-Rüegg**, von Eihberg (St. Gallen), in Basel, und **Heinrich Günthardt-Schneider**, von und in Zürich, haben unter der Firma **Walt & Cie**, in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem Eintrag im Handelsregister beginnt. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift. Übernahme und Ausführung von Aushub- und Abbrucharbeiten. Röschenzerstrasse 21.

Vertretungen. — 14. Oktober. Inhaber der Einzelfirma **Karl Strub**, in Basel, ist **Karl Strub-Galli**, von und in Basel. Vertretungen aller Art. Blotzheimerstrasse 26.

Corsets. — 14. Oktober. Die Einzelfirma **G. Buttschardt**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 280 vom 29. November 1934, Seite 3288), Fabrikation und Handel in Corsets usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Falknerstrasse 26.

Lebensmittelhandel usw. — 14. Oktober. Inhaber der Einzelfirma **W. Altenbach**, in Basel, ist Werner Altenbach-Casanova, von und in Basel. Handel in Lebens- und Genussmitteln und andern Produkten. Wettsteinallee 83.

Wirtschaft. — 14. Oktober. Inhaber der Einzelfirma **Hans Wahl**, in Basel, ist Hans Wahl, von und in Basel, mit seiner Ehefrau Julia geb. Straumann in Gütergemeinschaft lebend. Wirtschaftsbetrieb. Bachlettenstrasse 1 (zur Bürgerstube).

Wirtschaft. — 14. Oktober. Die Einzelfirma **Stephanie Künzli**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 251 vom 24. Oktober 1939, Seite 2162), Wirtschaftsbetrieb, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Glockengasse 2 (zum grünen Heinrich).

Damenhutfabrik. — 15. Oktober. Der Inhaber der Einzelfirma **Théophile Marx**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 295 vom 17. Dezember 1934, Seite 3471), Damenhutfabrik usw., erteilt Einzelprokura an seine Ehefrau **Meta Marx-Mannheimer**, französische Staatsangehörige, in Basel.

Beteiligungen. — 15. Oktober. Die **Holba A.G.**, hat ihren Sitz von Basel (S. H. A. B. Nr. 298 vom 19. Dezember 1936, Seite 2978), nach Genf verlegt (S. H. A. B. Nr. 239 vom 11. Oktober 1940, Seite 1862) und wird daher in Basel von Amtes wegen gelöst.

Weinhandlung. — 15. Oktober. Inhaber der Einzelfirma **Alexander Höchberg**, in Basel, ist Dr. Alexander Otto Barend Höchberg-Wolff, von Beringen (Schaffhausen), in Basel. Weinhandlung. Holbcinstrasse 14.

Wirtschaft. — 15. Oktober. Inhaber der Einzelfirma **Hs. Bütikofer**, in Basel, ist Hans Bütikofer-Schick, von Kernenried (Bern), in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Greifengasse 3/5 (Café Odeon).

Bürsten, Toilettenartikel usw. — 15. Oktober. Aus der Kommanditgesellschaft **W. Ziemer & Cie**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 24 vom 30. Januar 1940, Seite 198), Bürsten- und Toilettenartikel en gros usw., ist der Kommanditär **Wilhelm Albert Ziemer-Keischgens** infolge Todes ausgeschieden. An seiner Stelle tritt als Kommanditärin Witwe **Barbara Ziemer-Keischgens**, von und in Basel, welche die Kommandite des Verstorbenen von Fr. 51,000 als Erbin übernimmt.

15. Oktober. Die **Glasmanufaktur Aktiengesellschaft Basel**, vormals **Thürkauf & Cie**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 130 vom 6. Juni 1936, Seite 1381), hat in der Generalversammlung vom 11. Oktober 1940 ihre Statuten gänzlich revidiert. Die Firma wurde abgeändert in **Glasmanufaktur Aktiengesellschaft Basel**. Der Zweck der Gesellschaft umfasst nunmehr auch den Betrieb einer Glaserei. Das Aktienkapital von Fr. 25,000 wurde durch Ausgabe von 25 neuen Aktien um Fr. 25,000 auf Fr. 50,000 erhöht, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Aktien von Fr. 1000, der Betrag der Erhöhung wurde durch Verrechnung einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Einladungen durch eingeschriebene Briefe. Die übrigen Änderungen betreffen die eintragungspflichtigen Tatsachen nicht. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Oskar Schweighauser-Brändli, von und in Böttingen. Er zeichnet zu zweien mit dem nunmehr kollektivzeichnungsberechtigten Verwaltungsrat und Präsidenten **Friedrich Wilhelm Hallauer-Fülleman**. Der Prokurist **Fritz Hallauer-Marchal** zeichnet nunmehr ausschliesslich zu zweien mit dem Verwaltungsrat **Oskar Schweighauser-Brändli**. Die Unterschriften der Prokuristen **Walter Hallauer** und **Oskar Hallauer-Hoeh** sind erloschen.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1940. 15. Oktober. **SOCATA, Aktiengesellschaft für die Aero-Industrie** (SOCATA, Société anonyme pour l'industrie aéronautique) (SOCATA, Società anonima per l'industria aeronautica), mit Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 50 vom 29. Februar 1940, Seite 295). Aus dem Verwaltungsrat ist **Fritz Gfeller** ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt **Roger Bachmann**, von Brenzikofen und Chézard-St. Martin, in Zürich. Er führt Einzelunterschrift. Der Präsident des Verwaltungsrates **Alfred Jucker** zeichnet nunmehr einzeln; seine bisherige Kollektivunterschrift ist erloschen.

16. Oktober. Die **Pensionskasse der Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft**, Genossenschaft mit Sitz in Neuhausen am Rheinfall (S. H. A. B. Nr. 133 vom 10. Juni 1939, Seite 1198), hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 18. April 1940 den Sitz der Genossenschaft nach **Chippis (Wallis)** verlegt, wo sie seit dem 9. Oktober 1940 eingetragen ist (S. H. A. B. Nr. 240 vom 12. Oktober 1940, Seite 1869). Die Genossenschaft wird daher von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Schaffhausen gelöscht.

#### Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1940. 15. Oktober. Gemeindeanstalt unter dem Namen **Gemeinde-Sparkassa Bühler**, mit Sitz in Bühler (S. H. A. B. Nr. 43 vom 22. Februar 1937, Seite 414). Die Unterschrift des bisherigen Kassiers **Godfried Neuen-schwander** ist erloschen. Als neuer Kassier wurde gewählt **Adolf Rüdissihl**, von und in Bühler, welcher kollektiv mit dem Präsidenten der Sparkassakommission zur Führung der Unterschrift berechtigt ist.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1940. 12. Oktober. Durch öffentliche Urkunde vom 25. September 1940 ist mit Sitz in St. Gallen, unter dem Namen: **Pensions- und Fürsorgekasse für die Angestellten und Arbeiter des Konsumvereins St. Gallen** eine Stiftung nach Art. 80 ff. ZGB, errichtet worden. Diese bezweckt die Ausrichtung von Pensionen an das versicherte Personal des Konsumvereins St. Gallen gemäss den jeweils in Kraft befindlichen Statuten der Kasse. Organ der Stiftung ist der Stiftungsrat, als welcher der zurzeit aus 13 Mitglieder bestehende Verwaltungsrat des «Konsumverein St. Gallen» bezeichnet wird. Der Stiftungsrat ernennt eine Verwaltungskommission der Kasse, welche sämtliche Geschäfte vorzubereiten und an den Stiftungsrat zur endgültigen Beschlussfassung weiterzuleiten hat. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien. Präsident ist **August Zöllig-Rohner**, von und in St. Gallen; Vizepräsident: **Dr. jur. Oskar Seiler**, von und in St. Gallen, und Aktuar: **Oscar Tobler**, von Wolfhalden, in St. Gallen. Geschäftslokal: Teufenerstrasse 15.

Verbandstoffe, orthopädische Artikel. — 14. Oktober. Inhaber der Firma **J. Pruschy**, Sanitaria-Produkte, in St. Gallen, ist **Jakob Pruschy**, von Köniz (Bern), in St. Gallen. Verkauf von Verband-

stoffen (Sanitaria) und orthopädischen Artikeln; Uebernahme und Organisation von Vertretungen verschiedener Art: Löwegasse 10.

14. Oktober. **Schweizerische Spar- & Kreditbank (Banque Suisse d'Epargne et de Crédit)** (Banca Svizzera di Risparmio e di Credito), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in St. Gallen und diversen Zweigniederlassungen, u. a. in Au und Rorschach (S. H. A. B. Nr. 12 vom 16. Januar 1940, Seite 102). Zum Hauptdirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt **Dr. Franz Xaver Stampfli**, von Aedermannsdorf (Solothurn), in St. Gallen.

14. Oktober. «**Mafa**» Mantelfabrik St. Gallen S. A., Aktiengesellschaft, mit Sitz in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 145 vom 25. Juni 1935, Seite 1614). **Dr. Walter Im Hof** ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: **Otto Bischoff-Hungerbühler**, von Eggersriet, in St. Gallen, Präsident; **Carl Müller-Bösch**, von Steinach, in St. Gallen, und **Dr. Rudolf Mäder**, von Sirmach (Thurgau), in St. Gallen. Einzelunterschrift führen: der Präsident **Otto Bischoff-Hungerbühler** und **Carl Müller-Bösch**. Einzelprokura ist erteilt an: **Milly Huugerbühler**, von Sommeri, in St. Gallen. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr: Unterstrasse 15.

Krawatten. — 14. Oktober. Die Gesellschaft mit beschränkter Haftung unter der Firma «**Roxy G. m. b. H.**», mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 194 vom 20. August 1938, Seite 1845), hat sich durch Beschluss der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 9. Oktober 1940 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Roxy G. m. b. H. in Liq.** durch die Gesellschafterin **Irma Bänziger**, zufolge Vererbung nunmehr: **Irma Hildebrand-Bänziger**, von Uesslingen (Thurgau), in St. Gallen, mit Einzelunterschrift besorgt. Die Unterschrift des verstorbenen Gesellschafters und Geschäftsführers **Jakob Bänziger** ist erloschen.

Krawatten. — 14. Oktober. Inhaber der Firma **Hildebrand-Bänziger**, in St. Gallen, ist **Ernst Hildebrand-Bänziger**, von Uesslingen (Thurgau), in St. Gallen. Die Firma erteilt Einzelprokura an **Irma Hildebrand-Bänziger**, von Uesslingen (Thurgau), in St. Gallen. Weiterführung der bisher unter der Firma «**Roxy G. m. b. H.**» betriebenen Krawattenfabrikation. Davidstrasse 27.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

Hotel. — 1940. 14. Oktober. Die **Château St. Moritz A.-G.**, Hotelbetrieb, mit Sitz in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 63 vom 15. März 1940, Seite 499), hat in ihrer Generalversammlung vom 23. August 1939 die Statuten revidiert und sie dem neuen Recht angepasst. Das Aktienkapital von bisher Fr. 400,000 wurde in Verbindung mit einer Sanierung auf Fr. 50,000 herabgesetzt durch die vollständige Abschreibung sämtlicher Stammaktien sowie durch Abschreibung der Prioritätsaktien von Fr. 800 auf Fr. 500. Das Aktienkapital beträgt nunmehr Fr. 50,000 und ist eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500, welche voll einbezahlt sind. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief und die gesetzlich vorgeschriebenen Publikationen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Die übrigen der Publikation unterliegenden Bestimmungen der Statuten haben keine Veränderungen erfahren.

Sägerei, Holzhandlung. — 14. Oktober. Inhaber der Firma **K. Jenny**, in Jenaz, ist **Kaspar Jenny**, von Davos, wohnhaft in Jenaz. Sägerei und Holzhandlung.

Gasthaus, Pension. — 14. Oktober. Die Firma **Johann Peter Mani**, Kolonialwaren und Gasthaus & Pension zur Alpenrose, in Inner-Ferrera (S. H. A. B. Nr. 119 vom 26. Mai 1937, Seite 1219), hat die Kolonialwarenhandlung aufgegeben und betreibt nunmehr das Gasthaus & Pension zur Alpenrose.

14. Oktober. **Viehzuchtgenossenschaft Feldis**, in Feldis (S. H. A. B. Nr. 189 vom 15. August 1934, Seite 2284). Die Unterschrift von **Raguth Barandun** ist erloschen. An seiner Stelle wurde als Präsident neu gewählt: **Johann Tschärner** de Christ, von und in Feldis. Die Unterschrift führen der Präsident und der Aktuar kollektiv.

15. Oktober. Die «**Tramar**» Handels-Aktiengesellschaft in Liq., mit Sitz in Chur (S. H. A. B. Nr. 305 vom 27. Dezember 1939, Seite 2564), hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 5. August 1940 das Aktienkapital von bisher Fr. 50,000 auf Fr. 20,000 herabgesetzt durch Zurückverwertung und Annullierung von 30 Aktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital beträgt nunmehr Fr. 20,000 und ist eingeteilt in 20 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Die Statuten wurden dementsprechend revidiert. Durch die öffentliche Urkunde vom 14. Oktober 1940 wurde die Erfüllung der Vorschriften über die Herabsetzung des Grundkapitals festgestellt.

Kolonialwaren, Gasthaus. — 15. Oktober. Inhaber der Firma **Hs. Roffler-Reinfried**, in Furna, ist **Hans Roffler-Reinfried**, von und wohnhaft in Furna. Kolonialwaren und Gasthaus Bellevue.

Brennmaterialien. — 16. Oktober. **Paul Buol A.-G.**, Handel mit Brennmaterialien, mit Sitz in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 114 vom 17. Mai 1939, Seite 1025). Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. Oktober 1940 die Statuten teilweise revidiert, wodurch die bisher publizierten Tatsachen keine Veränderungen erfahren haben. Neu wurde in den Verwaltungsrat als Sekretär gewählt **Eugen Kälin-Lamm**, von Einsiedeln, in St. Moritz. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied **Paul Buol** ist nunmehr Präsident. Die beiden Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift wie bisher.

Herrenartikel, Konfektion. — 16. Oktober. Aus der Kollektivgesellschaft **J. & A. Kistner, Ditels Nachf.**, Herrenartikel und Pelzwaren, in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 256 vom 20. Juni 1935, Seite 1022), ist **Julius Kistner** infolge Todes ausgeschieden. An seiner Stelle ist **Wwe. Charlotte Margarete Kistner-Knauer**, von Davos, in Davos-Platz, in die Gesellschaft eingetreten. Die Firma wird abgeändert in **C. & A. Kistner**. Geschäftsnatur: Herrenartikel und Konfektion.

Photohaus. — 16. Oktober. Inhaber der Firma **H. Waldburger-Mettler**, in Arosa, ist **Hans Waldburger-Mettler**, von Teufen (Appenzell), wohnhaft in Arosa. Photohaus «Express», Photoatelier und Handel mit photographischen Artikeln.

#### Aargau — Argovie — Argovia

Möbel. — 1940. 15. Oktober. Einzelfirma **Walter Meier**, Möbelwerkstätte, Fabrikation von und Handel mit Möbeln, mit Sitz in Wohlen (Aargau) (S. H. A. B. Nr. 8 vom 11. Januar 1938, Seite 77). Der Firmainhaber **Walter Meyer**, von und in Wohlen (Aargau), hat mit seiner Ehefrau **Mathilde geb. Troxler** durch Ehevertrag vom 20. September 1940 Gütertrennung vereinbart.

Konditorei. — 15. Oktober. Die Firma **C. Schnebli**, Konditorei, in Baden (S. H. A. B. 1906, Seite 1905), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15. Oktober. Die von der Aktiengesellschaft unter der Firma **Gewer- kasse Baden**, mit Sitz in Baden (S. H. A. B. Nr. 52 vom 3. März 1938, Seite 488), an Paul Keller erteilte Prokura ist erloschen.

Schule. — 15. Oktober. Die Firma **Alexander Bertschinger-Hirt**, Schuh- handlung, in Lenzburg (S. H. A. B. Nr. 38 vom 13. Februar 1920, Seite 265), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Schuhe. — 15. Oktober. Inhaberin der Firma **Schuhhaus Bertschinger- Hirt**, in Lenzburg, ist Wwe. Ida Bertschinger-Hirt, von und in Lenzburg. Schuhhaus. Rathausgasse.

Bäckerei, Wirtschaft. — 15. Oktober. Die Firma **Hans Haller**, Bäckerei und Wirtschaft, in Lenzburg (S. H. A. B. Nr. 262 vom 10. No- vember 1925, Seite 1882), ist infolge Geschäftsverkaufes erloschen.

15. Oktober. Inhaber der Firma **Hans Haller jun. Lenzburg Bäckerel, Conditorei & Wirtschaft**, in Lenzburg, ist Hans Haller, jun., von und in Lenzburg. Bäckerei, Konditorei und Wirtschaft. Aavorstadt 441.

Messerschmiede. — 15. Oktober. Die Firma **Bruno Schaefer-Engel**, Messerschmied, in Aarau (S. H. A. B. Nr. 8 vom 11. Januar 1922, Seite 63), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Inhaberin der Firma **Frau Bruno Schaefer**, in Aarau, ist Wwe. Lisa Schaefer, von und in Aarau. Messerschmiede. Vordere Vorstadt 29.

15. Oktober. Der Inhaber der Firma **Widmer «Blumendünger»**, in Gränichen (S. H. A. B. Nr. 119 vom 24. Mai 1939, Seite 1073), ist nun volljährig.

15. Oktober. Aus der **Wasserversorgungs-Genossenschaft Asp**, in Asp, Gemeinde Densbüren (S. H. A. B. Nr. 109 vom 13. Mai 1925, Seite 834), ist der Aktuar Otto Wernli infolge Todes ausgeschieden und seine Unter- schrift erloschen. Eine Ersatzwahl ist noch nicht getroffen worden.

15. Oktober. Die Genossenschaft unter der Firma **Landwirtschaftl. Konsumverein Etzgen**, mit Sitz in Etzgen (S. H. A. B. Nr. 96 vom 26. April 1933, Seite 1000), hat an Stelle von Gottlieb Rohr zum Aktuar gewählt Cesare Perlini, italienischer Staatsangehöriger, in Etzgen. Zeichnungsberech- tigt sind der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier. Die Unterschriftsberechtigung des Gottlieb Rohr, welcher infolge Rücktrittes aus dem Vorstände ausgeschieden ist, wird gelöscht.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Bäckerei, Wirtschaft, Transporte. — 1940. 16. Oktober. **F. Meyer's Erben**, Kollektivgesellschaft mit Sitz in Tägerwilen (S. H. A. B. Nr. 297 vom 18. Dezember 1936, Seite 2967). Die Gesellschafterin Paula Meyer heisst infolge Verheiratung Paula Engweiler-Meyer. Sie ist nun Bürgerin von Tägerwilen; ihr Wohnort ist nach wie vor Tägerwilen.

16. Oktober. **Darlehenskasse Dussnang**, Genossenschaft mit Sitz in Dussnang (S. H. A. B. Nr. 274 vom 23. November 1937, Seite 2590). Die Unterschriften von Johann Lüthi, Vizepräsident, und Josef Brühwiler, Aktuar, sind erloschen. Zum Vizepräsidenten wurde der bisherige Beisitzer Hermann Bürgi, von Tannegg, in Bernhardsriet-Tannegg, und zum Aktuar der bisherige Beisitzer August Bürgi, von Tannegg, in Schurten-Tannegg, gewählt. Die Unterschriften führen Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv zu zweien.

16. Oktober. Die Genossenschaft unter der Firma **Milchpulverfabrik Sulgen (Fabrique de Poudre de Lait) (Dry-milk factory Sulgen)**, mit Sitz in Sulgen (S. H. A. B. Nr. 119 vom 23. Mai 1936, Seite 1253), hat in ihrer Generalversammlung vom 11. September 1940 revidierte und den neuen Bestimmungen angepasste Statuten angenommen. Die englische Firma lautet jetzt: **The Sulgen Milk Powder Works**. Die Genossenschaftsorgane sind: die Delegiertenversammlung, der aus 9—11 Mitgliedern bestehende Vorstand (Verwaltung), der Geschäftsausschuss (Verwaltungsausschuss) und die Kon- trollstelle. Die Vertretung erfolgt durch die Kollektivunterschrift des Präsi- denten oder des Vizepräsidenten mit dem Sekretär. Die vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

**Käserei und Schweinemast**. — 16. Oktober. Die Kollektiv- gesellschaft **Oskar Feir's Erben**, Käserei und Schweinemast, mit Sitz in Bucheckern bei Erlen (S. H. A. B. Nr. 105 vom 6. Mai 1939, Seite 949), ist infolge Auflösung und durchgeführter Liquidation erloschen.

#### Tessin — Tessin — Tiesino

##### Distretto di Mendrisio

Orologi. — 1940. 15 ottobre. La società in nome collettivo **Felice Redaelli & C.**, riparazione e vendita di orologi ed affini, in Chiasso (F. u. s. di c. del 26 agosto 1937, n° 198, pagina 1890) è cancellata per scioglimento e cessione della azienda alla nuova società in nome collettivo «A. Massetti & Co.» in Chiasso, la quale ne ha assunto l'attivo ed il passivo.

Antonio Massetti fu Giacomo, da Melano, in Capolago, e Ermelinda Pallù, ved. fu Gregorio, da Italia, domiciliata in Ponte Chiasso, hanno costi- tuito, a partire dalla sua iscrizione nel registro di commercio, una società in nome collettivo sotto la ragione sociale **A. Massetti & Co.**, con sede in Chiasso, la quale ha assunto l'attivo ed il passivo della società in nome collettivo «Felice Redaelli & C.» in Chiasso, ora cancellata. La firma sociale spetta collettivamente ai due soci. Riparazione e vendita di orologi ed affini. Re- capito: Chiasso. Via Internazionale N. 10.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Lausanne

1940. 15 octobre. **Centrale d'achat des papetiers lausannois**, société coopérative ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 2 septembre 1937). Les bureaux sont transférés: Terreaux 11<sup>bis</sup>, Métropole.

15 octobre. **Société Immobilière «Le Lotus Blanc» S.A.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 19 janvier 1939). Le président du tribunal du district de Lausanne a, dans sa séance du 27 août 1940, prononcé la faillite de la dite société. La procédure de faillite a été suspendue faute d'actif. La société est radiée d'office conformément à l'art. 66, § 2 de l'ORC.

##### Bureau de Nyon

12 octobre. Dans son assemblée générale ordinaire du 11 mai 1939, la **Société Immobilière de Pertems**, société anonyme dont le siège est à Nyon (F. o. s. du c. du 7 juin 1934, page 1547), a désigné Max Thomas, de Genève, y domicilié, comme administrateur, en remplacement de Laurent Thomas,

démisionnaire, dont la signature est éteinte. Max Thomas a été désigné en qualité de président du Conseil d'administration. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs.

#### Bureau d'Oron

15 octobre. La **Société des Eaux des Barussels**, dont le siège est à Palé- zieux-Gare, société coopérative (F. o. s. du c. du 19 septembre 1916), fait inscrire que le nouveau secrétaire est Albert Kart, de Châtel-sur-Montsalvens (Fribourg), à Palézieux-gare. Il engage la société en signant collectivement avec le président Eléu Reymond (inserit). La signature de l'ancien secrétaire François Monney, démissionnaire, est éteinte.

#### Bureau de Rolle

Instruments de précision, etc. — 12 octobre. Aux termes de procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 23 septembre 1940, la société à responsabilité limitée dite **PRECISA S. à r. l.**, établie à Rolle (Vaud) (F. o. s. du c. du 10 février 1940, page 269), a décidé de modifier son titre en ce sens que la société portera à l'avenir celui de **SIMPRO S. à r. l.** Les statuts de la société ont été modifiés en conséquence.

#### Bureau du Sentier

Serrurerie. — 15 octobre. Le chef de la maison **Albert Heuby**, au Sentier, commune du Chenit, est Albert Heuby, de Treiten (Berne), au Sentier. Entreprise de serrurerie et d'appareillage.

#### Bureau d'Yverdon

11 octobre. Selon acte constitutif et statuts du 26 septembre 1940, il est constitué une société anonyme sous la raison sociale **Société immo- bilière Yverdonna A., S. A.**, dont le siège est à Yverdon. La société a pour but: l'acquisition, pour le prix de 19,200 fr., d'une parcelle de terrain d'une superficie de 410 m<sup>2</sup>, estimation fiscale 5000 fr., sise au territoire de la com- mune d'Yverdon, au lieu dit «A la Plaine», ainsi que l'achat, la vente, la construction, l'échange, la mise en valeur et la gérance de tous immeubles et toutes opérations financières ou autres en rapport avec ce but. Les statuts portent la date du 26 septembre 1940. Les publications seront faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le capital social est fixé à 50,000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr. chacune. Il est libéré de 20,000 fr., soit 40 % sur chaque action, de la manière suivante: La «Société immobilière Yverdonna S. A.» fait apport d'un droit d'empteur sur une parcelle de terrain d'une surface de 410 m<sup>2</sup>, sise au territoire de la commune d'Yverdon, au lieu dit «A la Plaine». Cet apport est estimé à 19,200 fr., en compensation duquel la Société immobilière Yverdonna S. A. reçoit 48 actions libérées de 40 %. Le solde, soit deux actions, est libéré par versement en espèces. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Ont été nommés administrateurs: Charles Le Comte, originaire de Saint-Saphorin, domicilié à Lausanne, président, et André Duvoisin, originaire de Fontanezier, domicilié à Yverdon, lesquels engagent la société par leur signa- ture collective. Les bureaux de la société sont chez André Duvoisin, à Yverdon, rue Pestalozzi N° 7.

#### Genf — Genève — Ginevra

Poterie, céramiques, etc. — 1940. 14 octobre. Le chef de la maison **A. von Büren**, à Genève, est André-Mareel von Büren, de Grossaffoltern (Berne), domicilié à Genève, séparé de biens d'Amélie-Louise, née Bianchi. Représentation de poteries, céramiques et articles du même genre. Grand Quai 10.

Épicerie-laiterie. — 14 octobre. La raison **Mme Keller-Hug**, commerce d'épicerie-laiterie, à Genève (F. o. s. du c. du 15 juillet 1935, page 1817), est radiée ensuite de remise de commerce.

14 octobre. **Eclipse, nettoyage rapide de vêtements S. A.**, à Genève (F. o. s. du c. du 23 mai 1938, page 1149). L'administrateur Lucien-Alfred Tremlett, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints.

*Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handels- amtsblatt vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances*

#### Hansena A.-G., Glarus

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR.

##### Erste Veröffentlichung.

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Oktober 1940 hat die Herabsetzung des Grundkapitals unserer Gesellschaft von Fr. 500,000 auf Fr. 250,000 beschlossen durch Rückzahlung von Fr. 1000 auf jede Aktie von dato Fr. 5000 nominell, sowie durch Abschreibung von 150,000 Franken auf Patente und Verfahren. Den Gläubigern wird hiermit gemäss Art. 733 OR. Kenntnis davon gegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen geltend machen und deren Bezahlung oder Sicher- stellung verlangen können. (A. A. 207\*)

Der Verwaltungsrat.

#### E. Steinmetz & Cie., Société Anonyme, Genève

Réduction du capital social et avis aux créanciers, conformément à l'article 733 C. O.

##### Deuxième publication.

L'assemblée générale du 14 octobre 1940 ayant décidé de rembourser 150 actions de fr. 1000 chacune de son capital, qui sera ainsi réduit à fr. 50,000, les créanciers sont informés, conformément à l'art. 733 C. O., qu'ils pourront produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis. Cette production devra être faite au siège social, à Genève, Fusterie 2—4, dans les deux mois qui suivront la troisième publication de la présente insertion. (A. A. 206\*)

Genève, le 16 octobre 1940.

Le Conseil d'administration.

## Schweizerische Volksbank, Bern

Aktiven		Bilanz per 30. September 1940		Passiven	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben . . . . .	30,939,451	29	Bankenkreditoren auf Sicht . . . . .	4,266,793	50
Coupons . . . . .	1,441,392	33	andere Bankkreditoren . . . . .	343,439	86
Bankdebitoren auf Sicht . . . . .	7,949,235	19	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht . . . . .	89,982,925	09
andere Bankdebitoren . . . . .	1,825,566	53	Kreditoren auf Zeit . . . . .	25,564,934	85
Wechsel . . . . .	39,678,129	79	Spareinlagen . . . . .	155,413,798	64
Kontokorrentdebitoren ohne Deckung . . . . .	13,895,518	30	Depositen- und Einlagehefte . . . . .	42,304,881	20
Kontokorrentdebitoren mit Deckung . . . . .	167,828,824	67	Obligationen . . . . .	154,146,100	—
davon gegen hypothekarische Deckung Fr. 86,823,968.44			Pfandbriefdarlehen . . . . .	30,000,000	—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung . . . . .	381,670	21	Checks und kurzfristige Dispositionen . . . . .	392,061	08
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung . . . . .	35,220,497	94	Tratten und Akzepte . . . . .	100,000	—
davon gegen hypothekarische Deckung Fr. 28,841,072.45			Hypotheken auf eigenen Liegenschaften . . . . .	2,510,175	70
Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften . . . . .	10,946,791	92	Sonstige Passiven . . . . .	19,691,412	63
Hypothekaranlagen . . . . .	247,607,814	04	Eigene Gelder: Genossenschaftskapital . . . . .	94,000,000	—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen . . . . .	15,748,283	26	Reservefonds . . . . .	8,500,000	—
Bankgebäude . . . . .	22,790,000	—	Saldovortrag auf neue Rechnung . . . . .	445,997	05
Andere Liegenschaften . . . . .	21,407,287	42			
Sonstige Aktiven . . . . .	9,102,056	71			
Kautionsdebitoren: Fr. 14,864,988.47.			(A.G. 104)		
	626,762,519	60	Kautionen: Fr. 14,864,988.47.		
				626,762,519	60

## Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Bundesratsbeschluss  
über die Fristen, die am Samstag ablaufen

(Vom 15. Oktober 1940.)

Der schweizerische Bundesrat,  
gestützt auf Art. 3 des Bundesbeschlusses vom 30. August 1939 über  
Massnahmen zum Schutze des Landes und zur Aufrechterhaltung der Neu-  
tralität, beschliesst:

Art. 1. Für alle gesetzlichen Fristen des eidgenössischen und des kanton-  
alen Rechts, die an einem Samstag ablaufen, wird der Samstag einem  
staatlich anerkannten Feiertag gleichgestellt.

Das nämliche gilt für die von einer Behörde angesetzten Fristen, soweit  
nicht bei der Fristansetzung selbst etwas Abweichendes verfügt wird.

Art. 2. Dieser Beschluss tritt am 19. Oktober 1940 in Kraft.

Er gilt so lange, als durch die zuständige Bundesbehörde die Schliessung  
der Arbeitsräume am Samstag angeordnet ist (Verfügung Nr. 8 des eidgenös-  
sischen Volkswirtschaftsdepartements vom 19. September 1940 über  
Brennstoffeinsparungen in Betrieben, Art. 5). 245. 18. 10. 40.

Arrêté du Conseil fédéral  
sur les délais expirant le samedi

(Du 15 octobre 1940.)

Le Conseil fédéral suisse,  
vu l'article 3 de l'arrêté fédéral du 30 août 1939 sur les mesures  
propres à assurer la sécurité du pays et le maintien de sa neutralité,  
arrête:

Article premier. Pour tous les délais légaux de droit fédéral et cantonal  
expirant un samedi, le samedi est assimilé à un jour férié reconnu offi-  
ciellement.

La même règle s'applique en matière de délais fixés par une autorité,  
sauf dérogation décidée au moment de la fixation du délai.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 19 octobre 1940.

Il a effet aussi longtemps que les lieux de travail seront fermés le  
samedi par ordre de l'autorité fédérale compétente (art. 5 de l'ordonnance  
n° 8 du département fédéral de l'économie publique du 19 septembre 1940  
sur l'économie du combustible dans les exploitations et les administrations).  
245. 18. 10. 40.

Decreto del Consiglio federale  
sui termini che scadono in sabato

(Del 15 ottobre 1940.)

Il Consiglio federale svizzero,  
visto l'articolo 3 del decreto federale del 30 agosto 1939 su le misure  
da prendere per la protezione del paese e il mantenimento della sua  
neutralità, decreta:

Art. 1. Per tutti i termini legali di diritto federale e cantonale che sca-  
dono in sabato, il sabato è equiparato ad un giorno festivo ufficiale.

Lo stesso dicasi per i termini fissati da un'autorità, purché non siano  
stabilita una deroga al momento della fissazione del termine.

Art. 2. Il presente decreto entra in vigore il 19 ottobre 1940.

Esso ha effetto fino a tanto che i locali di lavoro saranno chiusi il  
sabato per ordine dell'autorità federale competente (articolo 5 dell'ordi-  
nanza N. 8 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 19 set-  
tembre 1940, sul risparmio di combustibile negli stabilimenti e nelle ammi-  
nistrazioni). 245. 18. 10. 40.

Ordinanza N. 2 del Dipartimento federale dell'economia pubblica  
concernente la raccolta e l'utilizzazione dei cascami e della roba vecchia

(Del 11 ottobre 1940.)

Il Dipartimento federale dell'economia pubblica,  
visto il decreto del Consiglio federale del 17 ottobre 1939 inteso ad assic-  
urare l'approvvigionamento del paese con derrate alimentari e foraggi,

visto il decreto del Consiglio federale del 29 marzo 1940 concernente  
i cascami e la roba vecchia utilizzabili nell'industria, ordina:

Art. 1. Ognuno è tenuto, nell'interesse dell'approvvigionamento del  
paese, a trarre il massimo profitto dalle merci e dalle materie di ogni genere

usate nelle economie domestiche e nelle aziende, in modo da ridurre i cas-  
cami al minimo possibile.

Art. 2. I privati, le economie domestiche, le amministrazioni e le aziende  
di ogni genere sono tenuti a raccogliere i cascami e la roba vecchia utilizza-  
bili ed a tenerli a disposizione del servizio di raccolta organizzato dal Cantone.

È vietato distruggere o lasciar deperire i cascami e la roba vecchia che  
devono essere consegnati per la raccolta.

Art. 3. Chiunque utilizza razionalmente esso stesso i cascami e la roba  
vecchia, o li mette a profitto dell'economia nazionale, è dispensato dalla  
consegna prescritta all'art. 2.

Se l'interesse generale lo esige, l'Ufficio di guerra per l'industria ed il  
lavoro può tuttavia ordinare anche in questo caso la consegna.

Art. 4. Sono da considerare, ai sensi della presente ordinanza, come  
roba vecchia:

- a) la carta e gli stracci,
- b) le ossa,
- c) i metalli di ogni genere, compresi i tubi e le scatole di conserve, nonché  
la gomma ed il cuoio,
- d) gli oli industriali recuperati;

come cascami:

i residui di cucina e di giardino che possono servire da foraggio, gli avanzi  
di cibi, i resti dei negozi di derrate alimentari, delle macellerie, dei  
macelli pubblici, nonché delle fabbriche di derrate alimentari e di  
foraggi.

L'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro può sopprimere l'obbligo  
della raccolta e della consegna di certe materie usate o estenderlo ad altri  
articoli.

A domanda motivata del Cantone, esso può inoltre escludere, tempora-  
neamente o stabilmente, certe regioni da quest'azione di raccolta.

Art. 5. Le materie menzionate all'art. 4 devono essere separate dalle  
immondizie. La roba vecchia ed i cascami saranno raccolti e messi a dis-  
posizione separatamente; la prima dovrà essere scelta, se possibile, secondo  
le specie indicate alle lettere a—d.

È vietato mescolare i cascami che possono essere utilizzati come foraggio  
con sostanze non mangiabili o nocive alla salute degli animali.

Art. 6. I Cantoni sono tenuti ad organizzare la raccolta dei cascami e  
della roba vecchia. Essi possono ricorrere alla collaborazione dei comuni.

La raccolta dev'essere organizzata secondo i bisogni locali e nel modo  
più economico che sia possibile. A questo scopo dovranno, per quanto pos-  
sibile, essere presi in considerazione il servizio di raccolta usuale pubblico,  
e le raccolte private e, in particolar modo, i raccoglitori di professione. I  
disoccupati che ricevono un'indennità giornaliera o altra mano d'opera ausi-  
liaria disponibile (donne, adolescenti, scolari, ecc.) possono essere chiamati  
ad organizzare, sorvegliare ed eseguire la raccolta.

Art. 7. L'utilizzazione della roba vecchia raccolta sarà fatta, secondo  
le istruzioni dell'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro, dai Cantoni.

La roba vecchia dev'essere venduta, di regola, ai commercianti. Essa  
potrà essere venduta direttamente all'industria che la lavora soltanto in  
casi speciali e col consenso dell'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro.

L'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro può obbligare le aziende  
che sono in grado di lavorarla, a prendere in consegna la roba vecchia. L'Uf-  
ficio stabilisce le condizioni della presa in consegna.

I Cantoni devono immagazzinare, in modo conveniente, la roba vecchia  
che non può essere utilizzata man mano che viene raccolta.

Art. 8. I Cantoni regolano l'utilizzazione dei cascami.

I cascami vanno messi, in prima linea, a disposizione degli allevamenti  
di suini della località. I Cantoni possono obbligare i parchi d'allevamento  
di suini che non sono provvisti in modo sufficiente di foraggio proprio, a  
ritirare questi cascami. Se i cascami non possono essere utilizzati in un dato  
comune, il Cantone incaricherà aziende di comuni vicini di ritirare l'eccedenza.

Se non è possibile utilizzare regolarmente e completamente i cascami  
allo stato fresco, i Cantoni provvederanno a conservarli convenientemente.

I Cantoni possono esigere, a sconda dell'ammontare delle spese sos-  
tenute per raccolta e del valore del foraggio, un prezzo adeguato per i cascami.

Art. 9. A domanda motivata, l'Ufficio di guerra per l'industria ed il  
lavoro può accordare dei sussidi adeguati ai Cantoni le cui spese non possono  
essere coperte dalle entrate.

**Art. 10.** Chiunque viola, intenzionalmente e in modo continuo, l'obbligo di raccogliere e di tenere a disposizione i cascami e la roba vecchia,

chiunque, intenzionalmente o per negligenza, contravviene alle altre prescrizioni della presente ordinanza, alle disposizioni esecutive ed alle singole decisioni,

è punibile.

La pena è la multa fino a cinquemila franchi; se il contravventore ha agito per negligenza, la multa sarà di 100 franchi al massimo.

**Art. 11.** Anche se non vi sia colpa da parte di una determinata persona il giudice può ordinare la confisca dell'oggetto della contravvenzione o del guadagno illecito. L'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro ed i servizi da esso autorizzati, possono ordinare la confisca provvisoria.

Il giudice può ordinare la pubblicazione della sentenza a spese del condannato. Esso fissa le modalità della pubblicazione.

Sono inoltre applicabili gli articoli 6, capoverso 2, 7 e 8 del decreto del Consiglio federale del 17 ottobre 1939 inteso ad assicurare l'approvvigionamento del paese con derrate alimentari e foraggi, nonché gli articoli 9, capoverso 3, 10 e 11 del decreto del Consiglio federale del 29 marzo 1940 concernente i cascami e la roba vecchia utilizzabili nell'industria.

**Art. 12.** La presente ordinanza entra in vigore il 15 ottobre 1940.

La roba vecchia dev'essere raccolta e messa a disposizione a contare dal 1° novembre 1940, i cascami a contare dalla data fissata dal Cantone.

I Cantoni devono prendere le loro disposizioni affinché la raccolta e l'utilizzazione dei cascami e della roba vecchia possano essere iniziate, in tutti i comuni, il 1° gennaio 1941 al più tardi. Essi possono anticipare la raccolta in alcuni comuni o in tutto il territorio del Cantone o per determinati articoli.

**Art. 13.** L'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro ed i Cantoni sono incaricati dell'esecuzione della presente ordinanza.

L'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro è autorizzato ad emanare le prescrizioni esecutive. Esso può delegare le sue competenze al suo Servizio per l'utilizzazione dei cascami e della roba vecchia ed ai Cantoni.

Le competenze riservate ai Cantoni spettano ai Governi cantonali, i quali possono delegarle ai servizi ad essi subordinati. 245. 18. 10. 40.

#### Postverbindungen mit den Niederlanden und Belgien

(Mitg.) In Ergänzung früherer Mitteilungen wird bekanntgegeben, dass uneingeschriebene und eingeschriebene Briefpostsendungen aller Art, mit Ausnahme der Päckchen, nach den Niederlanden und Belgien von nun an wieder über Deutschland befördert werden können. Alle Briefschaften nach Belgien müssen in französischer, deutscher, flämischer oder italienischer Sprache abgefasst sein. 245. 18. 10. 40.

#### Communications postales avec les Pays-Bas et la Belgique

(Com.) En complément des informations antérieures, nous faisons connaître que les objets de correspondance de tout genre ordinaires et recommandés, à l'exception des petits paquets, sont de nouveau admis à destination des Pays-Bas et de la Belgique par la voie d'Allemagne. Les correspondances pour la Belgique doivent être écrites en langue française, allemande, flamande ou italienne. 245. 18. 10. 40.

#### Telefonverkehr mit Spanien

(Mitg.) Am 7. Oktober 1940 ist der Telefonverkehr mit Spanien wieder aufgenommen worden. Die vor der Einstellung des Verkehrs geltenden Gesprächstaxen sind auch weiterhin gültig. 245. 18. 10. 40.

#### Relations téléphoniques avec l'Espagne

(Com.) Le 7 octobre 1940, les relations téléphoniques avec l'Espagne ont été reprises. Les taxes de conversation appliquées avant la suspension restent valables. 245. 18. 10. 40.

## Krayer-Ramsperger

Aktiengesellschaft

Basel

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 1. November 1940 17 Uhr  
im Hotel Metropol, in Basel

#### TRAKTANDEN:

1. Jahresbericht und Jahresrechnung 1939/40.
2. Bericht der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
4. Diverses.

P 2134

Zutrittskarten zur Generalversammlung werden gegen Hinterlegung der Aktien oder der Bankdepotscheine bei der Gesellschaft oder beim Bankhaus Ehinger & Cie., Basel, bis zum 26. Oktober 1940 abgegeben. Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung per 30. April 1940 mit dem Revisorenbericht liegen ab 25. Oktober zur Einsichtnahme der Herren Aktionäre auf.

Basel, den 17. Oktober 1940.

Der Verwaltungsrat.

## Färbereien und Druckereien Trust A.-G.

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 4. Mai 1940 ist der Nominalwert der Aktien unserer Gesellschaft von Fr. 100. — auf Fr. 40. — herabgesetzt worden.

Zwecks Abstempelung auf den neuen Nennwert ersuchen wir unsere Aktionäre, ihre Aktien zu unseren Händen bis zum 31. Januar 1941 bei der Graubündner Kantonalbank, Chur, einzuliefern. P 2137

Der Verwaltungsrat.

#### Angola — Pharmazeutische Produkte

Nach einer Veröffentlichung in einer ausländischen Handelszeitung sind alle in Kraft stehenden Vorschriften über Heilmittel in der Kolonie Angola vereinheitlicht worden. So dürfen u.a. medizinische Spezialitäten nur in der Originalverpackung verkauft werden. Für die Einfuhr und den Verkauf neuer pharmazeutischer Spezialitäten ist eine Bewilligung der Direktion des Gesundheits- und Hygienedienstes erforderlich. Für jede Bewilligung wird eine Gebühr von 50 Angolares erhoben.

Nach Eintreffen näherer Einzelheiten kann Interessenten auf Wunsch von der Handelsabteilung des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements weitere Auskunft erteilt werden. 245. 18. 10. 40.

#### Frankreich — Einfuhrverbote

(Mitg.) Nach einer Mitteilung der französischen Postverwaltung ist die Einfuhr von Münzen und Banknoten aller Art in Frankreich verboten. Solche Postsendungen werden in Frankreich als unzulässige Gegenstände behandelt. 245. 18. 10. 40.

#### France — Interdiction d'importer des monnaies et des billets de banque

(Com.) Selon une communication de l'administration des postes françaises, il est interdit d'importer en France des monnaies et des billets de banque de tout genre. Les envois qui en contiendraient seront, à leur entrée en France, traités comme objets non admis. 245. 18. 10. 40.

#### Irland — Verkehrseinstellung

(Mitg.) Mit Irland wird mit sofortiger Wirkung der Postanweisungs-, Nachnahme- und Frankozetteldienst in beiden Richtungen eingestellt. 245. 18. 10. 40.

#### Irlande — Services suspendus

(Com.) Les services de mandats de poste, de remboursements et de bulletins d'affranchissement sont suspendus, avec effet immédiat, dans les relations réciproques avec l'Irlande. 245. 18. 10. 40.

#### Rumänien — Aussenhandelsregime

Nach Mitteilung der Schweizerischen Gesandtschaft in Bukarest sind in Nr. 227 vom 28. September 1940 und in Nr. 233 vom 5. Oktober 1940 des rumänischen Amtsblattes zwei Dekretsgesetze veröffentlicht worden, wodurch das rumänische Aussenhandelsregime, wie es im Dekretsgesetz Nr. 668 vom 2. März 1940 niedergelegt ist, eine Reihe von Abänderungen erfährt. In der Hauptsache betreffen diese Abänderungen die Einfuhr von Waren in Rumänien und die Erteilung von Importbewilligungen.

Eine weitere Abänderung besteht darin, dass inskünftig die Einfuhr von Lei-Noten, ohne vorherige Bewilligung der rumänischen Nationalbank, nur bis zu einem Höchstbetrag von Lei 2000. — pro Person gestattet ist. 245. 18. 10. 40.

#### Einnahmen der eidg. Zollverwaltung - Recettes de l'administration fédérale des douanes

Die Zolleinnahmen betragen — Les recettes des douanes se sont élevées:

im Monat September 1940 — en septembre 1940 . . . . .	Fr. 14,409,217.45
im Monat September 1939 — en septembre 1939 . . . . .	17,820,870.11
Minderereinnahmen im September 1940 — Diminution en septembre 1940	Fr. 3,411,652.66

Vom 1. Januar bis Ende September — Du 1<sup>er</sup> janvier à fin septembre:

im Jahre 1940 — en 1940 . . . . .	Fr. 186,207,638.30
im Jahre 1939 — en 1939 . . . . .	214,635,092.56
Minderereinnahmen 1940 — Diminution en 1940 . . . . .	Fr. 28,427,454.26

Ohne Tabakzölle und Biersteuer. — Sans recettes sur les tabacs et sans impôts sur la bière. 245. 18. 10. 40.

#### Redaktion:

Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.

#### Rédaction:

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne.

## Métropole S.A. à Lausanne

(Grands Restaurants Métropole)

Convocation des actionnaires à la quatrième assemblée ordinaire

du 30 octobre 1940, à 10½ heures, dans un des salons de conférence du Buffet de la Gare principale à Zurich.

#### ORDRE DU JOUR:

1. Procès-verbal de la dernière assemblée.
2. Rapport de gestion de l'administration sur l'exercice 1939/40.
3. Rapport du contrôleur sur le bilan et les comptes.
4. Approbation par l'assemblée du compte de profits et pertes, du bilan et des rapports de gestion.
5. Décharge aux administrateurs et contrôleurs.
6. Election du Conseil d'administration.
7. Divers.

Les rapports de gestion peuvent être consultés par les actionnaires au bureau de la société, Bel-Air Métropole, à Lausanne, dès la publication de la présente convocation. P 2135

Le Conseil d'administration:  
R. Mantel.

## Unentbehrlich

als Nachschlagewerk ist in jedem Betrieb das in der dritten Auflage erschienene

## Verzeichnis schweizerischer Berufsverbände

Es enthält die genauen Adressen, Telephonnummern usw. von mehr als 780 schweizerischen Berufsverbänden und ist mit übersichtlichem alphabetischem Register versehen. Nachnahme-Versand Fr. 2.25 durch das Schweizerische Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, Bern 1.



TRANSPORTS de et pour  
**LISBONNE, PORTUGAL**  
**L'ESPAGNE** ET PAYS  
D'OUTREMER

Prochainement ouverture du trafic direct par chemin  
de fer via Bellegarde et Le Bouveret

Transports surveillés par **notre** personnel à Lisbonne

P 2139

**A. NATURAL LE COULTRE & CIE - GENÈVE**

**Société des Forces Motrices du Refrain**

Société anonyme au capital de 24,500,000 francs, dont le siège social était à Paris, 68, rue du Faubourg Saint-Honoré, actuellement dissoute par suite de sa fusion avec la Société des FORCES MOTRICES de la LOUE, actuellement dénommée Société des FORCES MOTRICES de l'EST, Société anonyme au capital de 73,736,300 francs, ayant son siège à PARIS, 68, rue du Faubourg Saint-Honoré, qui a pris en charge le passif de la Société fusionnée.

**Tirage du 14 septembre 1940**

Emprunt 4 1/2 % — 1908 — 1910 — 1912

Liste des quatre cent vingt deux obligations, remboursables à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1941, coupon 1<sup>er</sup> juillet 1941 attaché.

37	723	1355	2210	2995	3679	4456	5549	6464	7390
45	743	1364	2235	3010	3683	4457	5581	6501	7432
47	745	1365	2269	3015	3689	4564	5612	6560	7456
60	748	1405	2292	3048	3696	4624	5656	6571	7465
69	763	1415	2316	3053	3713	4641	5658	6598	7475
76	777	1433	2330	3085	3722	4673	5662	6614	7486
79	794	1442	2336	3087	3729	4676	5692	6643	7498
111	810	1452	2350	3092	3773	4679	5722	6675	7540
127	831	1456	2369	3093	3779	4709	5753	6689	7542
167	848	1486	2371	3094	3790	4789	5776	6690	7547
176	850	1507	2376	3116	3806	4808	5808	6706	7582
177	860	1517	2415	3161	3811	4840	5824	6751	7596
226	903	1548	2443	3174	3816	4856	5836	6777	7598
247	912	1647	2469	3179	3817	4889	5839	6783	7611
259	920	1660	2481	3180	3859	4905	5851	6798	7629
287	927	1698	2484	3182	3875	4917	5873	6815	7666
294	930	1713	2489	3183	3889	4918	5882	6816	7682
303	960	1728	2501	3197	3893	4919	5896	6848	7689
327	992	1747	2502	3211	3916	4949	5915	6892	7716
329	1044	1765	2510	3244	3922	5033	5926	6894	7727
340	1058	1771	2542	3248	3936	5037	5937	6902	7772
341	1077	1793	2561	3252	3953	5050	5938	6930	7793
374	1081	1822	2658	3257	3959	5054	5958	6970	7799
399	1086	1836	2659	3287	3987	5056	5984	6985	7802
403	1103	1843	2688	3303	4024	5090	5990	6987	7866
453	1110	1866	2718	3316	4026	5091	6048	7007	7935
464	1112	1891	2742	3324	4037	5116	6060	7046	
469	1150	1893	2765	3372	4070	5117	6075	7050	
495	1151	1916	2770	3373	4092	5119	6077	7063	
497	1162	1925	2793	3413	4093	5181	6082	7076	
503	1170	1956	2806	3414	4165	5186	6129	7090	
524	1180	1980	2839	3422	4170	5187	6149	7096	
538	1224	1988	2845	3479	4177	5196	6178	7102	
550	1225	2056	2865	3494	4241	5197	6193	7168	
574	1244	2057	2866	3513	4250	5238	6204	7174	
581	1264	2063	2872	3534	4269	5259	6228	7178	
585	1266	2079	2890	3536	4287	5281	6269	7190	
611	1289	2127	2898	3563	4289	5293	6288	7228	
617	1293	2151	2940	3577	4305	5328	6317	7229	
641	1308	2152	2943	3581	4318	5358	6369	7237	
659	1314	2166	2948	3587	4370	5373	6375	7244	
660	1318	2171	2951	3615	4395	5382	6398	7253	
669	1320	2202	2959	3631	4424	5444	6405	7358	
695	1345	2206	2986	3641	4425	5446	6436	7385	

**Nombres des obligations restant à rembourser**

TIRAGE 1936: Coupon	1 <sup>er</sup> juillet	1937	attaché	n° 6044					
TIRAGE 1937: Coupon	1 <sup>er</sup> juillet	1938	attaché	n° 749	2792	4368	5114		
		7053							
TIRAGE 1938: Coupon	1 <sup>er</sup> juillet	1939	attaché	n° 958	996	2512	2665		
		2801	4034	4080	4128	4443	4633	4669	4937
		7262	7706	7944					6165
									6488
TIRAGE 1939: Coupon	1 <sup>er</sup> juillet	1940	attaché	n° 33	35	49	59		
		158	244	246	315	326	336	371	391
		461	465	498	502	518	563	604	624
		713	796	815	817	819	820	874	875
		947	995	1016	1027	1029	1061	1104	1135
		1242	1336	1343	1344	1395	1424	1479	1485
		1613	1628	1681	1777	1779	1780	1828	1839
		1977	1990	2059	2075	2080	2125	2134	2145
		2242	2327	2346	2347	2359	2466	2491	2492
		2566	2568	2588	2591	2626	2666	2731	2739
		2844	2859	2973	3020	3029	3030	3055	3160
		3226	3238	3242	3304	3331	3341	3357	3369
		3404	3407	3423	3523	3524	3561	3562	3605
		3661	3698	3723	3726	3727	3733	3818	3820
		3897	3912	3989	3992	4049	4051	4058	4065
		4123	4126	4159	4295	4296	4321	4361	4362
		4434	4463	4486	4505	4539	4541	4567	4586
		4684	4691	4731	4747	4798	4812	4813	4828
		4894	4944	4954	5007	5034	5042	5045	5048
		5072	5109	5110	5118	5125	5128	5142	5156
		5234	5261	5268	5325	5344	5397	5405	5502
		5548	5565	5613	5693	5704	5715	5716	5822
		5843	5962	5966	5968	5985	6042	6047	6058
		6134	6136	6164	6195	6231	6237	6256	6287
		6382	6423	6427	6430	6452	6453	6454	6479
		6591	6655	6656	6657	6658	6664	6665	6694
		6754	6767	6770	6771	6827	6831	6834	6874
		6884	6933	6936	6944	6945	6976	6979	7061
		7137	7140	7198	7206	7231	7234	7250	7263
		7330	7415	7467	7468	7511	7529	7551	7583
		7697	7709	7733	7816	7871	7875		

**Plus de 780 adresses exactes,**

un „sommaire“ et un „répertoire alphabétique“!

Voilà de quoi faciliter des travaux de recherches ou une propagande systématique: C'est dans la nouvelle liste d'associations professionnelles et d'autres organisations économiques que vous trouverez ces renseignements. L'Administration de la Feuille officielle suisse du commerce vous l'enverra contre remboursement (fr. 2.25) ou versement préalable de fr. 2.15 sur compte de chèques postaux III. 5600.

Korrespondenzen an Schweiz. Handelsamtsblatt, Bern, adressieren. Adresser correspondances à la Feuille officielle suisse du commerce, Berne. — Druck Fritz Pochou-Jent A. G., Bern

Das von der Zürcher Kantonalbank in Zürich auf den Namen von Frau Berta Rosa Kuch-Ister ausgestellte Sparheft Nr. 151391 wird vermisst.

Der allfällige Inhaber dieses Heftes wird aufgefordert, dasselbe bis spätestens am 18. Januar 1941 vorzuweisen, widrigenfalls dasselbe als kraftlos erklärt würde. P 1634

Zürich, den 18. Juli 1940.

Zürcher Kantonalbank.

**Oeffentliches Inventar**

Erblasser:

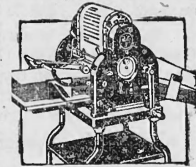
**Hans Uebersax-Lindemann**

geb. 1879, Wirt, von Oberönz (Bern), Inhaber der Einzel-firma Hans Uebersax, Wirtschaftsbetrieb, Geschäft und Wohnung in **Basel**, Untere Rheingasse 11. P 2125

Eingabefrist für Gläubiger und Schuldner, einschliesslich der Bürgschaftsgläubiger, bis 16. November 1940, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Basel, den 16. Oktober 1940.

Erbschaftsamt Basel-Stadt.



Von neun bis zehn

vervielfältigte kürzlich ein Lehrling auf dem Roto, und das Ergebnis: Dreitausend Drucke! Kein Rekord, sondern die übliche Durchschnittsleistung. Lehrreich ist's, den Roto arbeiten zu sehen, und völlig unverbindlich.

**Eug. Keller & Co. Roto**  
Generalvertretung  
Bern, Monbijoustr. 22

Inserate im S. H. B. haben Erfolg

**Kapitalstarke schweizerische Gesellschaft**

sucht

**Kauf, evtl. massgebliche Beteiligung**

eines bestehenden grösseren oder ausbaufähigen Unternehmens für den Schweizermarkt. In Frage kommt in erster Linie Handelsunternehmen, Branche nicht ausschlaggebend. Fabrikationsunternehmen mit Absatzorganisation sind ebenfalls von Interesse.

Offerten unter Chiffre **G 71113 Q** an **Publicitas Basel**.

P 2129

**Emmenthalische Mobiliar-Versicherung**

**Ordentliche Hauptversammlung**

**Samstag, den 9. November 1940, vormittags 10 1/2 Uhr im Hotel Emmenthal, Langnau**

TRAKTANDEN:

1. Vorlage und Genehmigung der 66. Jahresrechnung pro 1939/40.
2. Wahl des Sekretärs und Buchhalters wegen Demission.
3. Genehmigung der revidierten Statuten.
4. Unvorhergesehenes.

Zu dieser Versammlung werden die Gesellschaftsorgane und übrigen Genossenschaftsmitglieder freundlich eingeladen. Betriebsrechnung und Bilanz mit Revisionsbericht sind vom 25. Oktober 1940 hinweg am Domizil der Gesellschaft in Zäziwil aufgelegt und ausserdem im Geschäftsbericht enthalten. Art. 856 OR. P 2138

Biglen und Zäziwil, 17. Oktober 1940.

**Der Verwaltungsrat.**

**Société Anonyme Perrot, Duval & Co., Fribourg**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

pour le mercredi 30 octobre 1940 à 14 h. 15, au siège social, route des Alpes, N° 1, à Fribourg.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du Conseil d'administration.
2. Rapport des vérificateurs des comptes.
3. Approbation de ces rapports et de leurs conclusions.
4. Nomination d'administrateurs.
5. Nomination d'un commissaire-vérificateur et d'un suppléant.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que les rapports du Conseil d'administration et des vérificateurs des comptes seront à la disposition des actionnaires au siège de la Société à partir du 18 octobre 1940.

Pour assister à l'assemblée, Messieurs les actionnaires devront se munir d'une carte d'admission qui leur sera délivrée jusqu'au 25 octobre sur remise de leurs titres ou d'un certificat de dépôt au siège social à Fribourg ou chez Messieurs DARIER & Co banquiers, à Genève. P 2126

Fribourg, le 12 octobre 1940.

Le Conseil d'administration.